

Виходить у Львові
що для (крім неділі і
гр. кат. суботи) о 5-й
годині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: вулиця
Чарнєцького ч. 12.

Письма приймаються
лиш франковані.

Рукописи
звертаються лише на
окреме жалування і за зло-
женням оплати поштової.

Рекламації
незапечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісти політичні.

(Є. Екс. п. Президент міністрів др. Кербер у
Львові. — Балканські справи. — Англійці в
Ляссі. — Російско-японська війна.)

В мурах нашої столиці гостить нині Є.
Екс. п. Президент міністрів др. Кербер. П.
Президент приїхав вчера вечером о 9 год. 36
мін. до Львова в супроводі Є. Екс. п. Намі-
стника гр. Андрія Потоцького і президента вис-
шого суду краевого дра Тхоржницького. На двір-
ци повітали дра Кербера маршалок краю гр.
Ст. Бадені, президент міста др. Малаховський
з віцепрезидентами, маршалок повітовий Давид
Абрагамович, віцепрезидент намісництва гр.
Лось і численні інші достойники. Др. Кербер
замешкав в палаті намісництва. Нині в рані
відбувається люстрація судів краєвих а від-
так представлена власті і авдіенції. По по-
луни буде п. Президент міністрів візитувати
висших достойників духовних і світських.

Вість мов би віденський кореспондент
„Моск. Ведом.“ розмавляє з гр. Голуховським
в справах балканських єсть неправдива. Так
само не правдиво показала ся чутка, що ко-
мандант македонської міжнародної жандарме-

риї Деджорджіс подав ся до димісії і що ро-
сійський цивільний агент для Македонії Деме-
рік має уступити, а на його місце має прийти
ген. консул з Солуня Гірс.

Альбанці в сторонах Іпека бунтують ся
і домагаються, щоби випущено на волю 153
Альбанців, котрих торік арештовано і винесено
в Альбанії. Альбанці демонструють против
християнських жандармів і поліції та против
судових асесорів, а в послідніх чотирнайцяті
днях навіть убито кількох християн. Однакож
число убитих не так велике, як то первісто
доношено з Білграду. Косівський вал Шагір-
паш виїхав дна 20 с. м. з одним батальоном
піхоти і 200 їздцями до Іпека і розіслав зарах
патрулі на всі сторони.

Про пригоду англійських офіцієрів в я-
кимсь монахом в Ляссі доносять ще: Капітан
Кук, котрого фанатик лама зранив, має глу-
боку і довгу рану на голові але не небезпечно.
Его товариш зранений лише легко. Монах той,
котрого зараз на другий день повішено, належав
до монастиря Сера і для того належено
грошеву кару 5.000 рупій на той монастир.
Полковник Енгісбінд зажадав також, щоби
кождий з трох найбільших монастирів дав од-
ного закладника а правительство також одно-
го. Що на то відповіли верховодачі мужі:

в Ляссі не знали; зачувати лише, що они за-
казали всім монахам поки що виходити з мо-
настирів. Кару грошеву заплачено зараз але не
грішиши лише поставами шовкових матерій. Пол-
ковник Енгісбінд заявив, що пізніше дастъ
якийсь опустъ з тої кары, бо правительство не-
мало ніякого діла з тим злочином і зараз при-
няло кару; однакож опустъ буде даний лише
під тим услівіем, що подібні напасти вже більше
не повторяться.

Де перебуває Далай Лама, й доси не зна-
ти. Пости з Непала, що дна 4 с. м. вибрали
ся з Ляссі шукати за Далай Ламою але дна
19 с. м. вернули і розповіли, що він був в На-
джегака але на 11 днів перед їх приїздом ви-
їхав з відтам мабуть зі звістним Доревом до
Монголії. Здає ся, що він вислав письмо до
народної ради, в котрій упоминає єї, щоби она
при заключуванню угоди з Англійцями була
осторожна.

Під Ляояном важить ся вже судьба по-
луцневої Манджуруї а що найменше успіхи
сегорічної кампанії. Битва заєдно веде ся і о-
скілько можна доси знати не конче щасливо
для Росіян. Японці виперли Росіян з їх по-
зицій аж під Ляоян, де тепер армія ген. Ку-
ропаткіна стоїть в дуже сильно укріплених по-
зиціях. О ті позиції буде мабуть вести ся так

своєму улюбленим, котрі ще пошилися на тій
землі.

Nell mezzo del camin di nostra vita...

Сиджу перед огнем догараючим на комин-
ку і уявляю собі, що той дім есть заїздом на
дорогі, яку я перебув в половині. Завтра ви-
рушу звідси даліше.

Завтра! Був час, коли то слово мало для
мене чарівну пріналу. Вимавляючи его, бачив
я незнані, чудесні статі, що призовали мене
до себе. Я покладав в нім спісе довіра, не ду-
маючи, аби могло коли показати ся твердим
для мене то жите, котре не знає милосердия.
Так, в тім часі я любив жите!

Але не жалую ся на него. Не завдало оно
мені тих ран, які іншим завдає, а навіть ча-
сом погладила мене та безконечно байдужа
сила! В заміну за то, що мені забрало або чо-
го мені відмовило, діло мені жите скарби, по-
біч котрих всьо, чого я бажав, есть итічим.
Однако помимо того я утратив надію і нині
слово „завтра“ будить в мені якийсь несупо-
кій і смуток.

Ні! нині вже не гляжу в жите з давним
довіrem, але й нині ще оно мені міле. А доки
оно буде ясніти на чолах еств, дорогих мому
серцю, доти буду его називати хорошим і буду
его благословити.

Маю години, в котрих всьо стає для мене
не предметом зачудовання, а річи найзвичай-
ніші переїмають мене дрожию недослідимих
тайн.

Здається ся мені на приклад в тій хвили, що
пам'ять есть чудесною властю і що спосіб-
ність викликування споминів есть що найменше

рівно дивною, а крім того має о много більшу
вартість, як дар припинювання будучності.

Спомини суть правдивим добродійством.

II.

Все мені дивно, коли хтось нічого не па-
м'ятає з перших літ свого дитинства. Я бо
задержав дуже живо спомини в тих навіть ча-
сів, коли був ще дуже малою дитиною. Суть
то що правда поодинокі образки, але тим яс-
ніші виступають на темнім і загадочнім полі.
Хоч далеко мені ще до преклонного віку, то
спомини, так мілі для мене, випливають зда-
ється ся в незвичайні далекої минувшини. Світ
виступає в них в дивно сувітлій одежі і бли-
щить богатством ясних красок. Коли б я був
диким, то уявляв би собі, що світ есть рівно
молодий, або коли хочете, рівно старий як я.
Але на непчасті я не дикий. Читав я богато
книжок про вік землі і про початки родів і зі
смутком порівняю коротке жите поодиноких
єсть з довгим житем родів. Отже знаю, що не
так дуже давно мав я мале ліжечко з драбин-
ками в обширній комнаті старої камениці на
улиці Malaquais, на котрій місці стоять тепер
будинки школи пітук красних.

В тій камениці мешкав тоді мій отець,
доктор медицини, а при тім запалений приро-
дознавець і збирач.

Ми займали в камениці обширне мешка-
ння, повне найдікавіших речей. На стінах ви-
сіло оружие диких племен, а над ними черепи
голов в волосах; лодки і човни висіли під сте-
лею побіч виліханих алігаторів; ошкірені шафти
містили в собі виліхані птиці, гнізда, коралеві

З памятника моого приятеля.

(З французького — Анатоля Франса).

I.

Nell mezzo del camin di nostra vita...
В половині дороги нашого життя...

Той стих, котрим Данте розпочинає пер-
шу пісню Божескої комедії приходить мені
може сотий раз на гадку сего вечера. Однако
перший раз робить він на мене таке враження.

З яким чувством повторяю я его собі
в души, як любую ся его глубокою гадкою!
Бо в тій саме хвили можу примінити его до
себе. І я в чергі опинив ся в тій точці, в якій
Данте, коли наше старе сонце значило початок
XIV століття. Я тепер в половині дороги моого
життя, припускаючи, що она буде для мене
рівно довгою і дійде аж до старості.

Мій Боже! я знову о тім перед двайсять-
ми літами: я знову, але не чув того. Та зворот-
на точка в половині життя тілько мене тоді
обходила, що така сама точка на дорозі до Чі-
каго. Але тепер, коли я перебув ту половину,
гляжу за себе і обіймаю тим поглядом про-
сторонь, яку так скоро перебіг, а стих фло-
рентійського поета будеть тілько споминів в мо-
ї душі, що радо провів би я цілу ніч перед
комином, викликуючи привиди минувшини.

Міло віддавати ся споминам. Нічна ти-
шина сприяє їм. Є спокій осмілює ті привиди,
тревожні і полохливі по своїй природі; лише
в тіни і самоті приходять они шептати до уха

само завзята борба і з такими самими величими стратами як і Порт Артуром.

Н О В И Н К И.

Львів дня 31-го серпня 1904.

— **Іменування.** Львівський п. к. висший суд краєвий іменував практиканта судового у Львові Ант. Старецького судовим адвокатом для львівського округа.

— **Відкрите нововибудованої залізниці львівської** Переворск Днів відбулося завтра, дні 1 вересня. Нова залізниця має 46 кільометрів довжини і веде з Переворска на Канчугу, Монастир, Яврник до станиці Бахор, а звісім до містечка Динова над Сянем. Будова твої залізниці тривала два роки і коштувала $4\frac{1}{2}$ мільйона корон. Під місцевістю Шкляри іде залізниця крізь тунель, довгий на 600 метрів.

— **Виділ Тов. Руских Женщин** в Станиславові прийме ще кілька учениць до свого Інститута (ул. Казимиривська 54). Інститут зістає під ласкавим протекторатом Преосв. єпископа Григорія. Розвивається дуже добре. Всі учениці мали поступу дуже добрий і добрий, опіка щира родительська, помешкане і харч дуже добре. Фортепіано і наука співу та історія рускої доми. Оплата місячна 40 К для двох сестер знижався. Зголосувати треба зараз у Вп. М. Рибчукової жени проф. гімн. ул. Коперника 17.

— **Утеча арештантів.** Місному поліціянтові з Золочева, Теодорові Павлишинові, утік вчера у Львові арештант, 26-літній Ів. Слота, котрого Павлишин мав відставити до львівського шпиталю.

— **Пожар.** Сім селянських загород упали сими днями жертвою полуміні в громаді Залукви, коло Станиславова. Шкода виносить близько 8000 К. Огонь мала підложить селянка Наастя Рарик, котру арештовано і відставлена до слідчої вязниці суду повітового в Галичи.

— **Самоубийства.** В слідчім арешті в Судовій Вишні розпорядив собі ножем живіт Войтіх Глушко, противого був виготовлений акт обжалування о підпалені. — В Гусятині застрілився ад'юнкт податкового уряду Александр Німчевський. Він був заручений з дочкою місцевого податкового піборця і вскорі мало відбутися вінчання. Однако в послідніх дніях суджена заявила Німчевському, що інакше надумала ся. Німчевський рішив позбавити життя невірну суджену і себе і дні 24 с. м. зайшов з візитою до дому судженої. Коли она вечери проводила его з лямпою на сходи, він вистрі

лив в неї з револьвера, але не поцілив, а відтак позбавив себе життя двома вистрілами.

— **Смерть двох дітей в полуміні.** Із Станиславова доносять: Дні 20 с. м. вибух на общарі двірським в Селисках огонь в мешкані служачого Прокопа Левицького, викликаний неосторожністю его жінки, котра вийшлаколо години 12 вночі на подвір'я, поліпши коло ліжка горючий каганець. Від каганца займила ся небавом постіль на ліжку, на котрім спало троє дітей. З дітей уратовано лише дволітній син Прокопа, а натомість семилітна дочка Марія і пятилітній син Станислав погибли в полуміні.

— **Великанська бочка.** Один з власників виноградників в Каліфорнії, в Америці, велів зробити бочку, супротив котрої меркне слава голосної бочки в Гайдельберзі, яку уважають найбільшою на світі. Каліфорнійська бочка має в найширішій місці 23 метри 50 центиметрів округа. Висота її виносить 11 метрів 45 см. Обручі зладжені з найліпшої стали важать 18.000 кілограмів. За матеріал взято великі пні секої, що росте в лісах держави Вашингтону. Будова її тривала два роки. О величині бочки дає поняття то, що коли недавно відбулося її посвячене, власник устроїв в ній банкет для 300 осіб, котрим услугувала 40 кельнерів.

— **Потаємні супружества між дітьми.** В місті Ля Порт в державі Індіана в Америці доконало цікавого відкриття. Показало ся, що між ученицями місцевих середніх і нищих шкіл заключено дуже міног супружество потайки. Довідавши ся про се батьки, вибрали осібний комітет горожанський, котрий мав заняти ся розслідом справи і рішили, як поступити з 12-літніми жінками і 14-літніми їх мужами, що разом сидять ще на пікліній лавці.

— **Міжнародний конгрес** сторожий огневих скінчів сими днями свої наради в Будапешті. Між іншим ухвалено звернути ся до правительства, щоби по змозі заняли ся дослідом хемічних средств до гашення огню, щоби в кождій фабриці була сторожа огнева, утворена з урядників і робітників, як рівнож щоби кожде правительство звертало більше уваги на будову домів і фабрик, котрі по більшій часті будуть ся против найпростішому знаню о розширюванню пожежі. По театрах мають декорациї бути зроблені з незапального матеріалу і мають бути заведені автоматичні дзвінки сигналові.

— **Секвестер єпископських дібр.** Угорський урядовий дневник оголосив секвестер доходів єпископства в Рожнаві. Стало ся се по причині матеріальних трудностей, з якими се єпископство вже від довшого часу бороло ся. Як інші дневники доносять, секвестер дібр єпископства в Рожнаві наступив по причині великих довгів, що виносять більше як 1 мільйон 500 тисяч корон. Вже кілька разів підприєманий

цийні кроки, однак завсіді без успіху. Єпископа Іванковича візвано до резигнації; а початку починував си візваню, але пізніше взяв назад свою резигнацію.

— **В гірські часті стрийського повіта** діється сильно відчувати брак промислу деревляного. Людність гірська значно віддалена від Сколівського мисливства для закупна домашніх посудин відбувати довгу дорогу до сего одного містечка в горах, щоби купити ложку, скопець або кновку — а до того ще й ціна купна іде в чужі руки, на чим людність місцева подвійно тратиться. Супротив того потреба промислу для виробів з дерева в горах скільких в конечності — а позаяк матеріал деревляний в всюди на місці — тож і усіляка розвитку такого промислу суть вловні обезпечені. Виділ філії „Пресвіті“ в Стрию уважає однокою дорогою до сеї цілі ведучою — приспособлені в тій часті повіту власних сил фахових і для того порозумівся з Управою краєвої школи промислу деревляного в Камінці струмиловій і видав в тій же три місяці для трох учеників гірської часті повіту стрийського вже від 1 вересня 1904.

— **З перемискої епархії.** Презенти одержали оо.: Ник. Лопатяк на Дубровку, Йос. Машак на Корданці і Ал. Паславський на Лежайськ. — Комарницьким деканом іменованій о. Теоф. Турчинович, парох Куннович. — Криштошанським відзначаки одержали о. Ом. Погорецький, капелян Виреосьв. єпископа Константина Чеховича. — Завідательство в Кропильниках одержав о. Мирослав Усцікий. — Управлючим сотрудником в Посаді работниці установленій о. Мих. Артимович. — Правительство продовжило дотацію з релігійного фонду на дальший один рік для сотрудників в Смереку і Тиляві. — Кандидати духовного стану, наміряючі увійти ся о приняті на одно опорожнене місце до рускої папської Колегії в Римі, мають до дні 14 с. р. внести через деканальні уряди подання до Еп. Консисторії. Прошення мають бути заохочені в слідуючі, належати останціювані съвідоцтва: 1) Метрика хрещення і миропомазання; 2) съвідоцтва шкіл народних і гімназильних, евентуально съвідоцтво зрілості; 3) съвідоцтво здоровля, видає від ц. к. повітового лікаря з підтвердженням, що кандидат фізично здібний до духовного стану; 4) посвідчення від ц. к. староства, що кандидат не належить до військової звязки; 5) съвідоцтво моральности; 6) съвідоцтво убожества, затверджене дотичним ц. к. старостством. Дні 26 вересня с. р. рано по вислуханню съв. літургії в катедральнім храмі мають кандидати о 9 годині явити ся в канцелярії еп. Консисторії. — Кандидати духовного стану, наміряючі увійти ся о приняті до духовної семінарії у Львові,

галузки і малі кістяки, що мали дуже злобний вид. Я не знати тоді, що спонукувало вітця до збирання таких річей, а тепер знаю: спонукували его вроджена охота до того. Він, такий розумний, гадав о тім, що він в кількох шафах замкнути цілу природу. Робив то задля науки; так говорив і так певне думав; по правді була то слабість земрача. Ціле наше мешкане будо повні природничих особливостей, лише одного сальонику не вспіла забрати ні зоологія, ні мінералогія, ні ботаніка, ні етнографія. Не було там блискучих шкір вужів, ні черепашників шкаралуп, ні костей, лише самі рожі. Покривали они цілі тапети в сальонику, а були то рожі дрібні, звичайні і всі однакі.

Моя мати, що мала справедливий гнів на всі ті учні річки, проводила цілі дні в тім сальонику, занята ручною роботою. Я бавився при ній на дивані баранцем з трема ногами, котрий перше мав їх чотири і тому не був достойний, аби его умістити в збирці моєї вітця побіч крілка з двома головами. Я мав також і паяця, що порушував руками і котрого сильно чути було фарбою. Я мусів в тім часі мати дуже сильну уяву, бо ті дві забавки представляли для мене найрізноманітніших людей і різних звірів. Кілька разів баранови або паяцови лучило ся щось надзвичайного, все біг я скажати о тім моїй матери, але старші не уміють ніколи війти в то, що ім діти оповідають. Моя мати буvala при тім розсіяна і не слухала мене досить уважно, що я брав їй за ведінку хибу, але она так звичайно гляділа тоді на мене

і таким голосом говорила: „ой ти, дурнику“, що я не міг гнівати ся на неї.

Раз, коли ми так були заняті обома, мати покинула свою шкіт, піднесла мене в гору і посадила на колінах, а по хвилі сказала, вказуючи один з пучків на обитю:

— Дарую тобі ту рожу.

І назначила її наперстком.

Не памятаю, аби мене коли в житю який дар так ущаливав.

III.

В тім часі дві пані мешкали в тій самій каменици. Одна з них убирала ся все біло, а друга чорно.

Не питайте мене, чи були молоді, я тоді не знати на віці. Але то знаю, що там у них було дуже мило і що були дуже добре. Моя мати, що мала богато заняття дома і не любила виходити, не бувала у них цілком; за то я ходив там часто, особливо в пору підвічірку, бо пані в чорній сукні давала мені тістечка. Я мусів переходити через подвір'я. Мати гляділа за мною з вікна і пукала в шибу, коли я слухайно надто довго задержався перед фірманом, котрий о тій годині запрягав коня до повоза. Не малу трудність представляли відтак сходи, котрих висоти ступні не були обчислені на мої коротки ніжки; але вийшовши до комнати, я був сторицею нагороджений, бо було в ній множество річей, котрі мене радували. Однако ні одна не дорівнювала двом Хінцям з порцеляни, що сиділи по обох боках годинника і за-

єдно кивали головами та показували язик і ховали его. Я довідав ся, що они походили з Хін і постановив відвідати ті Хіни. Ціла трудність була в тім, що я не знат, чи моя ніанка скоче мене там завести, а я був пересвідчений, що Хіни лежать десь аж за Луком Триумфальним, але я не найшов ніколи нагоди зайди так далеко.

В сальонику тих пані лежав диван в великих цвіти, по котрим я з розкошою перевертає ся. Стояла на нім канапка, мягка і глубока, в котрої робив я на переміну корабля, коня, або карти. Пані в чорній сукні, особа статочна, о скілько памятаю, була дуже лагідна і ніколи на мене не сварila. Пані в білій сукні часом була нетерпелива і мала хвилі злого настрою, але съміяла ся так хорошо! Дуже нам добре було так в трійку і я уложив собі в моїй голові, що ніхто крім мене не приде ніколи до того сальоника з Хінцями. Пані в білій сукні, котрі я то сказав, съміяла ся трохи з мене, як мені здавало ся, але коли я на неї наставав конечно, обіцяла мені все, чого я жадав.

Обіцяла мені.... Однако одного дня застав я якогось пана, котрий сидів на моїй канапі, держав ноги на мої дивані і з очевидним вдоволенiem розмавляв з моїми панями. Дав їм навіть лист, котрий ему звернули по перечитанню. Не подобало ся мені то і я зажадав води з пукром, бо хотілось мені пити, а також для звернення уваги на мою особу. І дійстно той пан поглянув на мене.

мають до дня 14 вересня с. р. включно подання свої через деканальні уряди предложить епіскопській Консисторії. Подання мають бути заосмотрені в слідуючі належито останнім днем съвідоцтва: 1) Метрика хрещення і миропомазання; 2) съвідоцтва всіх курсів школ народних, гімназіальних і съвідоцтво зрілості; в случаю, коли би кандидат мав доповнення іспит зрілості, може съвідоцтво зрілості пізніше лично предложить; 3) съвідоцтво здоров'я видане лікарем повітовим або семінарським з пітвердженням, що кандидат фізично здібний до духовного діяння; 4) посвідчення від ц. к. старостства, що петент не належить до авіації військової, або що ему прислугує право увільнення; 5) съвідоцтво моральності; 6) съвідоцтво уваження, потверджене дотичним ц. к. старостством. Дня 26 вересня с. р. рано, по вислуханню съв. літургії о 8-й годині в катедральному храмі, мають кандидати явити ся в великих сали духовної семінарії о 9-й годині до іспиту.

— Родимці! купуйте льоси „Сокола“ у Львові (по 25 сот.), набувайте облігації (по 10 кор.). Присилайте лепти на дім „Сокола“!

— Руский Інститут музичний, концепціонований ц. к. намістництвом руска консерваторія для науки теорії музики, інструментів і співу під управою „Союза співацьких і музичних товариств“ у Львові вачинає з днем 1 вересня с. р. вписи на рік шкільний 1904/5. Інститут приймає учеників і учениців на науку теорії і історії музики (дир. Вахнянин); гармонії і контрапункту (проф. Галь), співу сольового (проф. Ясеницька); фортепіану (проф. Кривицька, Ясеницька, Шухевичівна, Прокопівна), скрипки і віолі (проф. Бережницький), віольончелі і контрабаса (проф. Арнольд Вольфсталь). Коли зголоситься ся достаточне число учеників будуть відкриті також курси гри на фігармонії і інструментах дутих (флейта, кларнет, обс, вальторня, трубка). Вписи будуть відбувати ся в новім локальному шкільному при ул. Вірменській ч. 2, I. пов. (напротив Народного Дому). Оплата шкільна виносить від 75 до 200 корон річно (залежно від курсу, на який ученик записується); вписове одноразово 4 корони. Ученики, що в попередніх роках шкільні були записані до Інститута мають предложить съвідоцтво з попереднього року і не платити вписового. Близьші інформації і приписи шкільні подає „Устав шкільний“ Інститута, по котрій можна зголосувати ся до секретаря Інститута п. М. Волошина, (Руска Бесіда, Ринок 10) а від 1 вересня в канцелярії Інститута.

— То наш малій сусід — сказала пані в чорній сукні.

— Однак?

— Так. По чому ви то пізнали?

— Бо мусить бути дуже розпещений.

О, дивіть ся, пані, як на мене витріщив очі.

А я лише хотів смути лішче придивити ся. Не хвалю ся, але я зрозумів з того, що говорено, що пані в білій сукні мала мужа, котрий був чимось в якісному далекім краю, що той гість привів їй лист від него і що смути за то дякувано. То всьо цілком мене не утішило і відходячи, не хотів я поспілувати пані в білій сукні — за кару.

Того дня при обіді спітав я вітця, що то есть: секретар. Отець нічого мені не відповів, а мати пояснила мені, що то есть шафочка, в котрій ховають важні папери. Як же то могло бути? Я не був спосібний зрозуміти того в ніжайший спосіб.

Дуже помиляв би ся, хто би гадав, що я на другий день гадав про пана, котрого стрілив у пані в білій сукні, бо я забув о нім цілком і від него лише зависіло, аби затерся цілком в моїй памяті. Але він мав сильність прийти знов до моїх любих пань. Не знаю, чи то було десять днів, чи десять літ по його перших відвідинах, хоч пані мені здається, що то було радше десять днів. Я добре смути приглянув ся сим разом і не найшов нічого мілого в его зверненні вигляді. Мав чорне волосе з сильним полиском, чорні залишки, чорний вус і гладко виголений підбородок з долинкою

Господарство, промисл і торговля.

— Ціна збіжжя у Львові дні 30 серпня: Ціна в коронах за 50 кільо у Львові. — Пшениця н. 9·50 до 9·70; жито н. 7·25 до 7·50; овес 7·20 до 7·50; ячмінь пашний 6·75 до 7·—; ячмінь броварний 7·50 до 8·—; ріпак 10·25 до 10·50; льнянка 7·— до 7·50; горох до вареня 8·50 до 9·50; вика 6·60 до 7·—; бобик 6·75 до 7·—; гречка 9·75 до 10·25; кукурудза нова 8·60 до 8·85; хміль за 56 кільо 200— до 220—; конюшини червона 75— до 80—; конюшини біла 55— до 65—; конюшини шведська 60— до 70—; тимотка 24— до 28.—.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 31 серпня. Після телеграфічних вістей австрійський корабель „Асперн“ приплив до Чіфи.

Токіо 31 серпня. Бюро Райтера доносить: Страти японські під Аншіном виносили 2000 убитих і ранених. Страти Росіян суть також дуже великі. Японці взяли коло Аншіна і Аншанчан 16 пушок.

Петербург 31 серпня. Рос. Агенція телегр. доносить з Мукдену: Вчера рано вела ся коло Ляояну завдана борба. Всі змагання Японців, щоби обійти наше крило, не удали ся. Зачувати, що неприятель стратив більше як 10 пушок. Близьких вістей нема.

Лондон 31 серпня. Бюро Райтера доносить з Ляояну під датою 30 с. м. Від 6-ої години рано чути від полуудия стріляні в пушок. Огонь артилерії тревав лише коротко. Вчера вечером хотіли Японці заняти одну з точок положеннях о 5 миль (англійських) на захід від двірця, але їх розігнано. Сподіваються, що головна битва розпочне ся нині.

Мід десеровий куратійний
з власної пасіки, розсилаю в міцних коробках 5 кг. лиш 6 кор. франко. КОРІНЕВИЧ ем. учит. Іванчани.

Рух поїздів

важкий від 15 червня 1904.

посп.	особ.	Приходять до Львова
в день		
6·00	З Кракова	
6·10	„ Іцкан, Делятина, Чорткова	
7·30	„ Рави рускої, Сокаля	
7·40	„ Підволовичиск, Бродів	
7·45	„ Лавочного, Хирова, Калуша	
8·00	„ Самбора, Хирова	
8·10	„ Стадиславова, Жидачева, Потутор	
8·20	„ Яворова	
8·55	„ Кракова	
10·02	„ Стрия, Борислава	
10·20	„ Ряшева, Любачева	
11·25	„ Коломиї, Жидачева, Потутор	
1·10	„ Лавочного, Калуша, Хирова	
1·30	Кракова	
1·40	Іцкан, Калуша, Чорткова	
2·30	Підволовичиск, Бродів, Гусятина	
4·35	Стрия, Хирова, Тухлі	
4·45	Яворова	
5·03	Беляця, Сокаля	
5·30	Підволовичиск, Бродів	
5·40	Кракова	
5·50	Іцкан, Жидачева	
вночі		
8·40	З Кракова	
9·10	„ Іцкан, Чорткова, Потутор	
9·50	Кракова	
10·00	Самбора, Хирова	
10·20	Підволовичиск, Бродів	
10·40	Лавочного, Хирова, Калуша	
12·20	Іцкан	
2·31	Кракова	
3·25	Тернополя, Грималова.	

посп.	особ.	Відходять зі Львова
в день		
6·20	До Іцкан, Жидачева, Потутор	
6·30	Підволовичиск, Бродів, Чорткова	
6·45	Лавочного, Борислава	
6·50	Яворова	
8·25	Кракова	
8·35	Кракова	
9·10	Лавочного, Хирова, Калуша	
9·25	Самбора, Хирова	
10·35	Тернополя, Потутор	
10·45	Черновець, Делятина	
10·50	Беляця, Сокаля, Любачева	
1·55	Підволовичиск, Бродів	
2·45	Іцкан, Потутор, Чорткова	
2·55	Кракова	
3·05	Стрия, Хирова, Тухлі	
3·30	Ряшева, Любачева, Хирова	
3·40	Самбора, Хирова	
5·48	Яворова	
5·55	Коломиї, Жидачева	
вночі		
6·20	До Кракова	
6·40	Лавочного, Хирова, Калуша	
7·05	Рави рускої, Сокаля	
9·00	Підволовичиск, Бродів	
10·05	Перемишля, Хирова	
10·42	Іцкан, Заліцник, Делятина	
10·55	Кракова	
11·00	Підволовичиск, Бродів, Заліцник	
11·05	Стрия	
12·45	Рави рускої, Любачева (кождой неділі)	
2·51	Кракова	
4·10	Іцкан, Чорткова	

ЗАМІТКА.	Пора пічна від 6 г. вечером до 5 г. 59 м. рано. Час середньо-европейський від львівського є 36 мін. В місті видають білети Іади: Агенція Ст. Соколовського в пасажі Гавсмана ч. 9 від 7 рано до 8 вечером, а білети звичайні і всякі інші, тарифи, інформаційні ц. к. залізниць державних (ул. Красіцьких ч. 5 в подвір'ю, склад II. двері ч. 52, в годинах урядових (від 8—3 а в субота від 9—12).
----------	---

За редакцію вікновідає Адам Креховецький.

(Конець буде).

— О Г О Л О Ш Е Н Я. —

Обезпечайте будинки, движимості, збіже і пашу

проти огневих шкід

в одинокім рускім Товаристві асекураційнім

„Д Н І С Т Е Р“

ТОВАРИСТВО ДНІСТЕР опирає ся на взаємності членів, то значить збергає членам щорічну чисту надважку. Звороти виносили за р. 1900, 1901 і 1902 суму 219.332 К т. є. 8%.

Шкоди ліквідує ДНІСТЕР скоро при участі місцевих членів і делегатів. Від 1893 до 1903 виплатив ДНІСТЕР відшкодувань на суму 4,161.669 К.

Фонди ДНІСТРА з кінцем 1903 р. виносять 1,013,691 К і уміщені в пупілярних цінних паперах.

АГЕНЦІЇ ДНІСТРА находяться у всіх містах, місточках і багатьох селах і легко кожному обезпечити ся через агента; ДНІСТЕР удається агенції господарям, де єще на більший округ немає агенції. Агенти заробили вже 537.815 К провізії.

НА ЖИТЕ треба обезпечати ся через ДНІСТЕР в Товаристві краківськім; власну провізію від таких обезпеченів дас ДНІСТЕР на рускі добродійні піти; тому на жите обезпечте ся тілько через ДНІСТЕР.

Товариство взаємних обезпеченів „ДНІСТЕР“

у Львові, Ринок 10, в домі „Просвіти“.

ПОЛІСІ „ДНІСТРА“ приймає при позичках Банк краєвий і каса ощадності.

Головна
Агенція днівників і оголошень
у Львові

Пасаж Гавсмана число 9.

приймає

пренумерату на всі днівники
краєві і заграницяні

по цінах оригінальних.

ОБРАЗИ СЬЯТИХ

Важне для родин і шкіл!

Вечеря Господня Леонарда да Вінчі рит. на міді величини 44×80 см.	12 зр.
Сикстинська Мадонна Рафаеля величини 41×31 см.	4 зр.
Неіорочне початок Мурілля величини 42×32 см.	4 зр.
Христос при кирици з Самаританкою Карачівського величини 37 ¹ / ₂ ×63 см.	4 зр.
Ессе Ното Iвіда Ремі величини 49×39 см.	5 зр.
Христос несучий хрест Рафаеля величини 52×36 см.	4 зр.

Всі ті образи (штихи) наведених славних майстрів нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевіше як в торговлях образами. Висилують ся лише за послідплатою вже офранковані. Замовляти у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецького.